السراج الوهاج

في

قصة المعراج

دنظمكن اوله :

محمد نزرول عبد النصير الأزهري

(شيخ الرواق الجاوي)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين سيدنا محمد الذي أسري به من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى وعلى آله وصحبه وسلم أجمعين وبعد :

اين اداله نظم إسراء دان معراج بݢيندا صلى الله عليه وسلم يڠ ساي بري نام :

السراج الوهاج في قصة المعراج

يڠ سلساي دكارڠ ڤد ٢١ رمضان ١٤٤١هـ برسماءن ١٤ مايو ٢٠٢٠ م.

دأنتارا رجوعكن يڠ ساي ݢوناكن انتوق مڽياڤكن نظم اين اداله :

١) قصة المعراج كاراڠن الإمام العلامة نجم الدين الغيطي رحمه الله (وفاة ٩٨٢هـ)

٢) حاشية أبي البركات سيدي أحمد الدردير على قصة المعراج.

٣) الإسراء والمعراج أو خلاصة الفضل الفائق في معراج خير الخلائق كاراڠن الإمام محمد بن يوسف الصالحي الشامي (وفاة ٩٤٢هـ).

نظم اين دباچ دغن بحر بسيط سمثال بردة الإمام البوصيري رحمه الله.
سموک کاراغن اين منداڤت كبركتن درڤد الله سبحانه وتعالى بركة بكينندا نبي صلى الله عليه وسلم.

محمد نزرول عبد النصير الأزهري

شيخ الرواق الجاوي

خادم العلم والعلماء

مصر المحروسة.

بسم الله الرحمن الرحيم

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبـــدا

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

١) ســكالا ڤـــوجي هاث ميليكـث مها كواسا #

يـــغ منجالنكـــن همباث دمالـــم مـــليا

٢) صلوات دان سلام بوات جونجوغن ترچينتا #

سيِّـــدِنا محمــــدْ هـــمباث يـــغ بـرجاس

٣) جـــوݢ بـوات كلوارݢ ڤارا صحابة ستيا #

خصـــوص بوات يغ ڤرچاي تيدق ايغكاريڽ

٤) تابعـــين دان تابـــع تابعين ڤغهوبوڠ چينتا #

مـــوݢ الله ممـــلياكـــن مريـــك سموا

٥) ماريلـــه ساودارا دغر قصـــة يغ برهرݢ #

ڤرجالـــنن مالـــم جونجوغـــن نبي ترچينتا

٦) تيـــدق روكي جــك كاو تاهو قصة بكيني #

تمبـــه إيمانمـــو تمبـــه چينتامـــو ڤد نبي

٧) إسراء ايت ڤــــرجالـــنن جونــجوغن مليا #

كبيتِ المقـــدسْ برمـــولا داري أُمِّ القُرَى

٨) اين مالـــم تربايـــك بوات رسول ترچينتا #

برسام جـــبريل نايـــك كسـدرةِ المنتهى

٩) معجـــزة يغ ممبيـــذاكن ڤندوستا دان چينتا #

ڤارا ڤنـــچينتا تـــك ايغكاري قدرة يغ إسا

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

قصة إسراء بكيندا نبي

صلى الله عليه وسلم

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

١٠) بكَينندا دجمڤوت جبريلْ ميكائيلْ إسرافيلْ #

ســـدغ بكَينـــدا بـــرادو دجِجِرْ إسماعيـل

١١) دأنتارا دوا ككاسيـــه بكَينـــدا للـڤ #

سيِّـــدُنا حمــزة دان جوڬ جعفر يڠ تكڤ

١٢) دبـــوكاكن أتڤ رومهكــو سبدا بكَيندا #

دجمڤـــوت ڤنوه تعظيم جبريلْ انتوق كسانا

١٣) دزمزم دباريڠكـــن توبـــوه نبي يڠ مليا #

دبلـــه دداداڽ بـــوات كالـي كليـــما

١٤) دبرسيهكـــن جنتوڠـــڽ دڠـــن اير مليا #

دڤنوهكـــن دڠـــن حكمة دان إيمان دادا

١٥) دباوا بُراقْ مــــغهادف بكينـــدا مـــليا #

ڤوتيــــه برسيــــه چڤت كَرقڤ اصلڤ شرک

١٦) برڤلـــوه توبوهــــڽ تيـــکا دسنتوه بكيندا #

تـــك مڤـــڠکا ديريڽ دتوڠکـــڠ إنسان مليا

١٧) برمولالــــه ڤرجالــــنن مالـــم يڠ بَرَكَةْ #

دتماني جـــبريلْ دان ميكائيـــلْ دسبلـــه

١٨) تيبا دطَيْبَــــةْ بكينـــدا منونايكـــن صلاة #

ايت نکـــري هجـــرة بكينـــدا دان صحابة

١٩) دمَدْيَــــنْ بكينـــدا توروت منونايكن اي #

دباوه ڤوهـــون بيـــدارا تمڤت تدوه موسى

٢٠) دڤـــونچك طُورْ سِيْنَا جوک بكيندا برصلاة #

دتمڤت بكينـــدا مـــوسى تلـــه برمناجاة

٢١) دبيتُ اللَّحَــــمْ بكينـــدا توناي صلاة مالم #

دتمـڤت سيِّـــدُنا عيسى دلاهـــير مَـــرْيَمْ

٢٢) اين بــــوكتي كات إمام درديـــــرْ يغ مليا #

برتـــبركْ دغـــن أثـــرْ صالحين تك اف

٢٣) جاوهيلـــه كولوغـــن يغ سوكا ݤچه بله #

دتودوهـــش أمـــة بكينـــدا لاكوكن بدعة

٢٤) دالـــم ڤرجالنن عفريتْ مغكغكو بكيندا #

دأجـركـــن جبريلْ دعاء كڤـــد نبـــيڽ

٢٥) جـــك دعاء ايت دباچ ڤســـتي برجاي #

دهنچـــوركن عفريتْ تك ممڤو منيڤو داي

٢٦) ستلهـــش تـــرليهت سكلـومڤوك مأنسي #

برچوچوك تانم جوݢ توروت تواي حاصلڽ

٢٧) دتاڽ ڤـــد جـــبريل سياڤاكـــه مريـك #

دجـــوابـــڽ ايت مجاهـــدين دجالـــنڽ

٢٨) دكنـــداكن كبايقكـــن كڤـد مريك #

توجـــوه راتـــوس كالي كندا تيدق دكچيوا

٢٩) سمربك هارومن ترچيوم اوله بکيندا #

روڤاث داري توکغ سيکت يغ دمليا

٣٠) دبونوه فرعون کرنا ڤرتاهنکن إيمانث #

برسام دوا انقث دان سوامي ترچينتا

٣١) ڤرهاتيکنله قصة اين واهاي ساودارا #

إيمان ايت سسواتو يغ ساڠت برهرݢا

٣٢) يا الله جاݢاله إيمان کامي دان کلوارݢ #

جاغن دکويهکن دغن اوجين دنيا

٣٣) سکلومڤوق مأنسي توروت دسقسيکنث #

دچڤهکن کڤالا لالو تغکوف سمولا

٣٤) اين بالسن صلاة فرض يغ دريغنکن #

دتيغݢلکن اتاو دليوات تك ترتونايکن

٣٥) ڤسنله ڤد ديري، انق دان جوݢ استري #

صلاة فرض تونايکنله تك برسلاغ هاري

٣٦) دڤرليهتكــــن بكينــــدا كولوغن كتيک #

برڤاكايـــــن چاوات توتـــوف قُبُلْ دان دُبُرْث

٣٧) دهالاو سڤــــرتي بيناتـــــغ ترنـق لاكڠث #

ضَرِيـــــعْ دان زَقُّومْ جادي ماكـنن يغ اوتام

٣٨) ايتولـــــه كولوغـــــن يغ تك تونايكن زكاتث #

تــــك ڤــدولي فقير مسكين دان ڤاڤا كدانا

٣٩) ايغتلـــــه هرتامــــو بوكـــــن ميليكمو سهاج #

ڤــــداث حــــق يغ ڤرلو كاو تونايكـن سگرا

٤٠) بكينــــــدا ملالـــــوءي كلومڤـوك ستروسث #

ڤــــد مريك داكيغ لـــــذة دان بوسوك نودا

٤١) دڤيليـــــه مريك داكيـغ يغ جيجيك ترهينا #

تيـــــدق منجامــــه يغ لذة دان بايك ترسديا

٤٢) ايتولـــــه ڤارا ڤـــــنزنا يـــــغ بـوروك صفتث #

ڤـــــوث اســـتري يغ حلال ماسيه كيلا بتينا

٤٣) سباتــــغ كايــــو توروت دليهت رسول الله #

جـــــك لالو دتڤـــيڽ هابيس كويق ڤونــه

٤٤) جـــبريل معلومكـن ايتوله ڤڠݢڠكو جالنن #

ڤرومڤـــــق دان ڤراكوت ݢمركن كروسقكن

٤٥) لــــلاكي يـــغ برنـــغ دالـم لاوتن داره #

دباليـــغ ڤــد مولـــوتڽ دڠـــن اِلحِجَارة

٤٦) ايتولـــه بالســـن كڤــد ڤماكـــن ربا #

هيدوڤـــڽ سنـــغ ددنيا اخـــيرة هــــيبا

٤٧) ڤڠومڤـــول كايــــو اڤي لــوار كمڤـواڽ #

تيــــدق ممڤـــو داڠكت ايڠـــين دتمباهيڽ

٤٨) اينيلــــه كمبارن يـــغ تلــــه دلــيهت نبي #

تـــــك ممڤـــو توناي أمانة ايڠين تڠݢوڠ لا كي

٤٩) ڤارا ڤندعـــــوة يــغ تيـدق عمل دڠن علمو #

دڤوتـــــوڠ ليــــده دان بيبـــــيرڽ تياد جمـو

٥٠) بكينـــدا ملالــوءي كلومڤوك يڠ دسيقسا #

درويبك موك دان دادا دڠن سيكت كڠسا

٥١) ايڠتلـــه ساودارا يـــڠ كـوچينتاءي سموا #

ماروان اورڠ هنــــدقلــــه كيت سام جاݢ

٥٢) دڠرلـــه ڤسـون اين بوات كيت سموا #

جــك ايڠـــين بيچارا فكـــركن عاقبــتڽ

٥٣) جاڠـــن سڤـرتي ساڤي يڠ دليهت بكيندا #

ايڠـــين كمبالي ماسوق لوبڠ ݢچيل تك ݢونا

٥٤) دالـم ڤرجالـــنن بكينـــدا جوݢ دساڤا #

كـــيري كانـــنڽ نامـــون برڤاليـڠڽ تياد

٥٥) دسرو وانيتا كونـــونڽ ايڠـــين بـــرتاڽ #

نامـــون بكينــــدا تيـــدق برڤاليڠ مليهتڽ

٥٦) بكينـــداله سبايـــك٢ ايكـــوتن كيت #

يڠ برڤاليـــڠ تيـــدق اكن سمڤاي توجوانڽ

٥٧) برشكورلـــه كيت منجادي أمــة بكينـدا #

دتونجوقكـــن والاو سكچيــــل٢ ڤــركارا

٥٨) إبليس جــوک تيدق ممڤو انتوق مغكوداث #

ڤرهاتـــين بكينـــدا هاث ڤـــد توهــــنث

٥٩) واهاي أمـــة جاغنلـــه اڠكاو كيلا دنيا #

جـــك تاهـــو حقيقـــتث ڤستي تك سليرا

٦٠) عمـــور دنيا ســـوده تيبا دڤغهـــوجوغـث #

كجرلـــه اخيرة ڤستي اڠكاو كـــن بهاكيا

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبــــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

بكيندا صلى الله عليه وسلم

مماسوقكي بيت المقدس

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

٦١) تيبالـــه بكينـــدا دقبلـــةْ أمـــةْ ڤرتام #

داري بابُ الْيَمَانِي بكينـــدا دڤـــرسيـــلا

٦٢) دإيكت بـــراق دكڽلـــوغن بسـيڽ أقصى #

ايت تمـــڤت دتمـــبت بـــراق ڤـارا أنبيا

٦٣) بـــكينـــدا مڠإمامي صـــلاة ڤارا أنبيا #

ڤارا ملائِكة الله ڤـــون تـورون توروت سرتا

٦٤) ستلهـــڽ دهيدڠكـــن مينومـــن ڤداڽ #

سوســـو دان جوكْ ارق دڤيليـــه يڠ ڤرتام

٦٥) بكينـــدا مميليـــه فطـرة إسلام يڠ مليا #

جادي ڤنـــدوان يڠ تـــربايك بـــوات سموا

٦٦) ايـــر جـــوك دهيـدغ روايـة يغ كدوا #

جـــك دهـــيروف بكينـــدا تغكلم أمتڽ

٦٧) ڤيـــليهن بكينـــدا تڤت ڽنـــوه بيجقسان #

يـــغ دڤيليـــه اولهـــڽ ڤستي اونتوغ امتڽ

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

قصة معراج بكيندا

صلى الله عليه وسلم

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

٦٨) برمولالـــه ڤرجالـــنن مالـــم يـغ مليا #

مـــرنتاسي برسام جـــبريل توجـــوه ڤتالا

٦٩) لاغيت تربـــوك لواس ايندە دان برچهيا #

ميمبـــوت كداتغـــن إنسان ڤاليـــغ مليا

٧٠) ڤينتـــو لاغيت ڤـــرتام دبـــوكا ڤنوه مليا #

إسماعيـــلْ ڤنـــجا كاڠ سمبـــوت ڤنوه كمبيرا

٧١) دلاغيت دنيا بـــرتـــمـــو باڤ مأنسي #

سيِّـــدُنا آدمْ ميـمبـــوت ڤنـــوه مـــليا

٧٢) تـــرداڤت دوا ݢـــربغ دكانن دان كيريڠ #

ݢـــربغ كشرݢ دان جوݢ كُربغ كنراك

٧٣) كمبيرالـــه بكينـــدا جــك انق چوچوڽ #

ككــربڠ كانن ، جــك كيري سديهله دي

٧٤) مـــرحَبًا انقكـــو يـــڠ صالح نبي مــليا #

ايت أوچڤـــنڽ ميمبـــوت نبي بـــرجاس

٧٥) دلاڠيت كــــدوا دسمبـــوت دوا مأنسي #

سيِّـــدُنَا عيسى دان يحيى انـــق زكـــريا

٧٦) كـــدواڽ اينـــده باڬايكـــن بولن ڤورنام #

ددعاءكـــن كبايقكـــن بوات نبي كيت

٧٧) سيِّـــدُنَا يوســـف مڠهوني لاڠيت كتيڬ #

اينـــده روڤا ڤارســـڽ تك سبنـــديڠ بكيندا

٧٨) لاڠيت كأمڤت ڤـــولا دسمبوت ڤنوه مسرا #

سَيِّـــدُنا إِدْرِيسْ يـــڠ دأڠـــكت اوله‌ڽ

٧٩) دلاڠيت يـــڠ كليما دسمبـــوت أبڠ مـوسى #

سيِّـــدُنَا هارون يـــڠ دكاســـيهي أمـــتڽ

٨٠) سَيِّــدُنَا مُــوسَى دليهت اولــه بكينــدا #

برسام أمــتش دلاغيت يــغ ســتروش

٨١) جــوک دليهت اولــهن ڤارا نبي مــليا #

ادا يــغ برسنــديري تك ڤــون ڤغيكوتن

٨٢) اين ڤغاجــران اينــده بوات كيت سموا #

تك ڤــون ڤغيكـوت بوكن برمقصود ترهينا

٨٣) برشكورلــه كيت دڤيليــه جادي أمــتن #

يــغ ترأخــير ڤاليــغ باڤـق كرنيا داريڤ

٨٤) دچمبــوروءي اولــه كلــيمُ الله مــليا #

دمــينتا كڤــداڽ اكــر جادي امــتن

٨٥) دلاغيت يــغ ترتيغــكي برتمو خليلُ الله #

دڤســن اكــر باڤقكــن تانمــن دجنة

٨٦) الحَوْقَلَــةْ تانمــن سوبــور ددالم شرک #

والاو ريغــن دليــده نامون برت تيمباغن

٨٧) دسيســـيڽ قـــوم يغ اينـــده روڤا ڤارسڽ #

منـــدي داري تيـڬ سوڠاي ددالم شرڬاڽ

٨٨) ستلهـــڽ بكينـــدا منوجـــو ك اَلْكَوْثَرْ #

دباوا كشرڬ يـــغ اينـــده تيـدق ترکمبر

٨٩) دڤرليهتكـــن نـــراك تمڤت كمـــوركاءن #

مـــوڬ دجاوهكن كيت سكالا سيقساءن

مـولاي صـــل وســلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خــــير الخلـق كلهم

٩٠) ستــلهـــش دأڠكت كســـدرةِ الْمُنْتَهَى #

دڤـــرليهتكـــن روڤا اصـــل جبريلْ ڤداث

٩١) بكـينـــدا منـدغر چوريـــتن قَلَمْ دسانا #

دتمڤت يــغ ترتيغكي جــبريل تيدق برسام

٩٢) بكينـــدا سجود برسمبـــه تعظيم ڤــد دي #

ملـــيهت توهـــنث تنڤا بــــرتمڤت دان ماس

٩٣) جاغنلــــه اڠكو مندغر اوچڤن سي كـيلا #

يـــغ بركات تـوهـــنث برتمڤت دلاغيـــتث

٩٤) توهـــن تيـــدق سروڤا سكالا چيـڤتاءنث #

بـــــرتمڤت دان برماس ايت صفــــة مخلوقث

٩٥) جـــك كاو فهمي ايـــن دغـن سبايكڽ #

برشكــورلـــه اين ڤكاڠن نبيمـــو جـــوا

٩٦) دســـيني دكڠـــرث حـــبيبُ الله مـــليا #

ككاسيـــه الله ڤـــوث كلبيهـــن برکنـــدا

٩٧) تيـــدق تربيلـــڠ نعمـــة يڠ دکرنياکنڽ #

ڤـــد بكينـــدا نبي جـــوک ڤـــد أمتڽ

٩٨) صـــلاة دواجبكـــن كڤـــد أمة بكيندا #

تنـــدا شكـــور دغن نعمـة جاڠن دڤرسيا

٩٩) أولـــڽ ليما ڤولـــوه سهاري دان مالمـــڽ #

دنصيـــحتي كلـــيمُ الله بـــوكتي كاسيهڽ

١٠٠) بكينـــدا مينتا دريڠنكـــن بـــوات أمتڽ #

دكورڠكـــن هيڠݢ ليما وقتـــو ڤڠهوجوڠڽ

١٠١) واهاي أمـــة جاڠنلـــه ابايكن صلاة كيت #

اين تمڤت بـــرمناجاة هـــمبا دڠـــن دي

١٠٢) اي ڤنتــو إيـــمان ڤبيـــذا ككفـــران #

يـــڠ كوتـــور هاتـــيڽ ڤستي راس كبراتن

١٠٣) برشكورلـــه جك كاو دڤليـه اوله توهن #

سجـــود ڤـــداڽ تياڤ هاري تك كلتيهـــن

١٠٤) صـــلاة ايت تياڠ اݢام جاڠن رونتوهكن #

جـــك رونتوه اي مـــك همبا تـك برتوهن

١٠٥) مودهله موسوه منچروبوه ماسوق رونتوهن #

دأوبهڽ چـــورك كهيدوڤـــن دان ڤكاڠن

مـولاي صـــل وســـلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

ڤنوتوف

مـولاي صـــل وســــلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــك خـــير الخلـق كلهم

١٠٦) ڤرجالـــنن بكينـــدا ڤنـــوه كعجائـــبن #

دڤــرجالنكـــن توهـــنش ڤنـــوه ككينتاءن

١٠٧) انـوكـــره كڤـــد ككاسيهـــش مـــليا #

تيـــدق كنـــل ڤنت باوا أمـــة كڤـــداڽ

١٠٨) ڤرجالـــنن اين ڤنـــدوان يـــڠ استيميـوا #

ڤرمـــولاءنڽ توبـــة ڤڠهوجـــوڠ كڤداڽ

١٠٩) مرنتاسي اوجـــين ڤـــرلـــو تمـــن ستيا #

جاديكـــن تمنمـــو ڤارا صِدِّيقـــينْ مـليا

١١٠) معـــراج بكيندا بوكتي تيڠكي مقام ديريڽ #

تك تربنـــديڠ سلوروه مخلوق دجاكت راي

١١١) والاو تيڠݢي كدودوقكـــنڽ نامون تك لوڤا #

ننتف مرنـــده ديري اكـــو ادالــــه همبا

١١٢) جاديكنلـه بكيندا ڤندوان هيدوڤ كيت #

ڤســـتي اكـــن بـــهاݢـــيا دنيا دان دسانا

١١٣) اينلــــه قصــــة معراج نبيمو يڠ برجاس #

تليتيلــــه ڤستي كامــــو اكن جاتــوه چينتا

مـولاي صـــــل وســــلم دائما أبـــدا #

على حبيبـــــك خـــير الخلـق كلهم

والحمد لله بنعمته تتم الصالحات

٢١ رمضان ١٤٤١هـ الموافق ١٣ مايو ٢٠٢٠م

بيت النور البخاري ، الحي العاشر

قاهرة ، مصر المحروسة.

فهرس